# **BULGARIAN COMPANIES LOOKING FOR CONTACTS IN ROMANIA...**



май 2010 г., бр. 33 (4) / may 2010

www.biznes-expo.com



BULGARIA Nova Zagora, tel: +359 457 6 57 42 tel./fax: +359 457 6 57 12 mobile: +359 887 42 88 22 e-mail: remo\_teh@abv.bo Production of rubber transport systems Production of mechanization for the quarries and the mining industry

- leading and pulling drums, chain transporters, transportation rolls. Production of cogwheels up to module 16. Production of spare parts for the mining and quarry equipment, as required by the documentation of the customer



Repair of all kinds of reduction gears and production of spare parts for them. Repair of crushers and production of

spare parts for them.

Repair of road construction mechanization - hydraulic diggers; wheel loaders; bull-

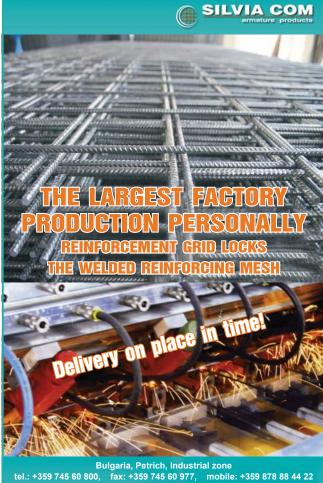


www.silvia-kom.com

INTERNATIONAL BUILDING FAIRS - CONSTRUCT EXPO 11-15 may 2010







e-mail:silvia\_com@vip.bg





## TIBCO

09.06.2010 - 13.06.2010

www.tibco.ro

### 27-ми МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА СТОКИ ЗА ШИРОКО ПОТРЕБЛЕНИЕ

ЗА СЕМЕЙСТВОТО

Облекла, текстил и кожа Козметика и парфюмерия Санитарно-хигиенни продукти

Бижутерия Хранителни продукти и напитки

ЗА ДЕЦАТА

Игри и играчки

Артикули за бременни майки и бебета

Специализирани храни Образование и хоби

ЗА ДОМА

Електроника и домакински уреди Пластмасови домакински продукти

Вътрешна и външна декорация Санитарно-хигиенни и почистващи препарати

ЗА СВОБОДНОТО ВРЕМЕ

Спорт и туризъм Лов и риболов Фотография

## SUMMER FUN

18.06.2010 - 27.06.2010

1-ва МЕЖДУНАРОДНА ИЗЛОЖБА ЗА СТОКИ ЗА ОТДИХ ПРЕЗ ЛЯТОТО

- Гурме храни за животни
- Стоки за морски отдих
- Сладоледи - Шоколад и бонбони

## **BIFE - TIMB**

08.09.2010 - 12.09.2010

www.bife.ro

#### 19-ти МЕЖДУНАРОДЕН МЕБЕЛЕН ПАНАИР

ЛА, ОБЩЕСТВЕНИ ЗАВЕДЕНИЯ:

- Спални, Трапезарии, Кухни, Спални, Трапезарии, Гостни, Дневни, Стаи за деца и юноши

#### АКСЕСОАРИ И МАТЕРИАЛИ ЗА МЕ-БЕЛНАТА ИНДУСТРИЯ

- Панти, Ключалки, Обков, Кре-пежни елементи, Орнаменти за мебели, Декорации за мебели
- Лакове, Бои, Багрилни вещества, Лепила, Китове
  - Стъкла, Изкуствена вата за та-

МЕБЕЛИ ЗА ДОМА, ОФИСА, ХОТЕ- пицирана мебел, Полиуретанова пяна

#### ГРАДИНСКА МЕБЕЛ

#### ВЪТРЕШЕН И ВЪНШЕН ДЕКОР:

- врати, прозорци, преградни стени, дървена дограма, осветление,
- текстилни изделия,подови настилки; дървени постройки

МАШИНИ, ОБОРУДВАНЕ И ИНСТРУ-МЕНТАЛНА ЕКИПИРОВКА ЗА ДЪРВОДО-БИВ И ДЪРВОПРЕРАБОТКА И МЕБЕЛИ

## COSMETICS BEAUTY HAIR

23.09.2010 - 26.09.2010

www.expocosmetics.ro

### 16-ти МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА КОЗМЕТИКАТА. ГРИЖА ЗА ТЯЛОТО И КОСАТА

ПРОДУКТИ И АКСЕСОАРИ ЗА ЛИЦЕ И КОСА ЗА ДОМА

- парфюмерия, аромати, масла и
- дезодоранти и тоалетна вода гримове, кремове, козметика за крака и ръце
- продукти за коса шампоани,

кремове против пърхот и срещу плешивина, избелващи продукти за коса

козметика. Професионална оборудване за козметични фризьорски салони

**КОЗМЕТИЧНАТА** 3A ИНДУСТРИЯ

## MODEXPO

23.09.2010 - 26.09.2010

www.modexpo.ro

### 17-ТИ МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА ТЕКСТИЛ. ГОТОВИ ОБЛЕКЛА, КОЖА, ОБУВКИ И АКСЕСОАРИ

БЕЛЬО

КОЖИ И КОЖЕНИ АКСЕСОАРИ

ОБУВКИ И АКСЕСОАРИ МАТЕРИАЛИ И АКСЕСОАРИ МАШИНИ И ОБОРУДВАНЕ

	Тарифи за реклами лв./кв.см			Отстъпки за публикации		
	I стр.	вътрешна	IV стр.	2 бр.	3 бр.	За площ
	2,80лв.	0,80лв.	1,75 лв.	5%	10%	над 100 cm <sup>2</sup> -5%; над 200 cm <sup>2</sup> -10%
	Широчини на колоните в изданието: (1) - 63.25; (2) - 130.5; (3) - 197.75; (4) - 265 mm			Минимално каре-50кв.см		
				Публикуването на реклама се извършва след предварително заплащане		

Специализиран вестник за контакти, реклама и панаирно представяне

след предварително заплащан Bulgarian advertising newspaper for contacts and exhibition representive



www.biznes-expo.com

ISSN 1313-1710

BUSINESS

управител: ISSN 1313-1710 ПЛАМЕН ЙОРДАНОВ 0877/57 96 56; 0888/26 73 08; 0899 923 804

PLAMEN YORDANOV

+359/877/57 96 56; +359/888/26 73 08

БАНКОВА СМЕТКА: ПЪРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА код: FINVBGSF IBAN: BG6ØFINV915Ø10BGNØLQ4R Bulgaria, Pleven, 1"Bitolia" str.

06.10.2010 - 09.10.2010 г.

www.tib.ro

## 36-ти МЕЖДУНАРОДЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПАНАИР

#### МАШИНОСТРОЕНЕ

- Машинни инструменти стругове, фрези, сонди, резбоващи машини, машини за производство на зъбчати колела:
- Металорежещи машини преси, формовъчни машини, машини за шлифоване и шмиргели; матрични машини; пресовъчни машини, валцоващи машини, ковашки машини, антикорозивни машини;
- Инструменти
- Роботизирана техника
- Вакуумиращо оборудване
- Технологии и ноу-хау
- Зъбни предавки
- Лагери
- Ресори
- Трансмисионни ремъци
- Валове, оси, шпиндели
- Стоманени въжета
- Помпи, компресори, пневматични инструменти и машини, хидравлични машини и инструменти, фитинги

#### **АВТОМОБИЛНО ИНЖЕНЕРСТВО**

- Резервни части за автомобили
- Гаражно оборудване и оборудване за работилници
- Авто-сервизно обслужване и автокозметика
- Аксесоари, резервни части по поръчка, ремаркета
- Складово и офис обслужване
- Аларми и системи за сигурност
- Акумулаторни батерии, гуми ТРАНСПОРТ И СКЛАДИРАНЕ

- Автотранспорт
- Воден транспорт
- Въздушен транспорт - Железопътен транспорт
- Кранове и повдигащи механизми
- Складова дейност
- КАРИ електро , мото , газо

#### **ЕНЕРГЕТИКА**

- - Източници на електричество
  - Слънчеви системи и колектори - Оборудване за добив на ел. енергия
  - Топло и електрогенератори
  - Индустриални бойлери
  - Турбини
  - Термично оборудване

#### **ЕЛЕКТРОТЕХНИКА**

- Електроматериали
- **Електрооборудване**
- Електрически компоненти Електрически устройства
- Батерии и акумулатори
- Осветителна техника
- Кабели и проводници
- Компоненти за електрически инсталации
  - Инструменти

### ЕЛЕКТРОНИКА И АВТОМАТИКА

- Електронни компоненти
- Оборудване за измерване и конпоат
- Автоматични системи за контрол на производството

### КОМУНИКАЦИИ

- Тепекомуникационни системи и оборудване
- Свързващо и разпространяващо оборудване за телефонни мрежи
- Вътрешни централи и системи
- Системи за фиксирани мрежи ISDN, телефон, факс и др.
- Мобилни комуникационни систе-
- Компютърно телефонно интегриране - СТІ
- Видео комуникации
- Кабелни системи за разпростра-
- Радио, телевизионни комуникации
- Аудио, видео и аудиовизуално оборудване

## ROMHOTEL

21.10.2010 - 24.10.2010

www.romhotel.ro

## 18-ти МЕЖДУНАРОДЕН ХОТЕЛИЕРСКИ ПАНАИР

- Строителни и довършителни ма-
- териали, обков и аксесоари
- Вътрешно обзавеждане
- Санитарни материали и аксесоари Почистващи препарати за хотели и
- ресторанти
- Хотелска козметика • Специализирано оборудване за
- рецепции и ресторанти Осветление и сигнализираща тех-
- ника Хладилни витрини и минибарове Отоплителна, вентилационна и
- климатична техника Електроника и аудио-визуална
- техника Сигнално-охранителна техника,
- видеонаблюдение и сейфове Фитнес и SPA оборудване Спално бельо
- Специализирано текстилно обзавеждане за хотела и ресторанта
- Специализирано работно облекло за персонала Оборудване и аксесоари

# INDAGRA FARM

за басейни

10.11.2010 - 14.11.2010

www.indagra.ro

## 15-ТИ МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО И ЖИВОТНОВЪДСТВОТО

- СЕЛСКО СТОПАНСТВО - Машини за фермата
- Трактори - Резервни части
- Машини за обработка на почвата Сеитба и прибиране
- реколтата - Посадъчен материал, луковици,
  - Наторяване

семена

- Машини и съоражения за напояване
  - животновъдство
- Фураж и фуражни продукти

- Доилни агрегати
- **Инкубатори**
- Машини и екипировка за
- отглеждане на добитък - Птици, зайци и дивеч

#### отглеждане

- **РИБОВЪДСТВО** Регулиране на влажността, спорт и технологии за транспорт
- съхранение ЦВЕТЯ, ГРАДИНАРСТВО
- Стайни, за градината, за паркове и зимни градини и оранжерии
- Мебели и аксесоари за градини и тераси

# РУМЪНСКИ ФИРМИ ТЪРСЯТ КОНТАКТИ В БЪЛГАРИЯ

Фирма, производител на рус врати и прозорци, търси да установи контакт с български производител на рус профили за прозорци (Blick,Weiss profil и др.). За допълнителна информация и контакт:

Enache Cristian E-mail: ambient\_plast1@yahoo.com

- Румънската компания METABET C.F. S.A. PITESTI търси сътрудничество с български фирми за предоставяне на следните продукти и
- Метапни мостове за жп пиния стандартна ширина и теснопинейна жп линия;
  - Метални мостове за пътищата;
  - Въздушни кранове;
  - инженерни съоръжения;

  - Метални конструкции; бетонни траверси, бетонови плочи, гранични камъни;
- Обикновени, с ниско съдържание на сплави и аустенитни отливки от стомана:
- резервни части за инсталации и оборудване; услуги: електроста тично боядисване, пясъчноструйно почистване на метали, пълнене на кислородни бутилки

За допълнителна информация: METABET C.F. S.A. PITESTI Факс: (0040) 248 22.09.66 Тел: (0040) 248 22.11.80 Адрес: Str. Tudor Vladimirescu, nr. 115, cod 0300, jud. Arges, Pitesti, Romania Лице за контакт: Catalin PANESCU - General manager E-mail: metabet@metabet.ro Website: http://www.metabet.ro/home\_en.html

- Румънската компания Lasselsberger Romania желае да си сътрудничи с български фирми за предоставяне на следващите продукти и услуги: I и II качество, на следните групи продукти, произведени от SC SANEX SA:
- керамични плочки под общо наименование "стенни плочки"
   керамични плочки под формата на "listels" (филета) и "медальони", които, обикновено се използват за попълване на пространството между плочките, съставляващи облицованата площ.
- всякакво качество керамични плочи, използвани за дообработка на интериора етажа, под общо наименование "подови плочки", произведени от SC SANEX SA

За допълнителна информация и контакти: Lasselsberger Румъния

Адрес: 12 Zării Street, Sector 5, 050 461, Букурещ Лице за контакт: Адриан Бадя (Adrian Badea) - експорт мениджър

мобилен телефон: 0040 731 900 414 тел: 0040 372 190 211 факс: 0040 21 318 38 40 0040 21 318 38 52

електронна поща: adrian.badea @ ro.lasselsberger.com www.cesarom.ro; www.sanex.ro; www.lasselsberger.com

• Румънската компания COSMIN BONCEA COMERT SRL, чиято основна дейност е улесняване на стоковата търговия, проявява интерес за сътрудничество с български компании за предоставяне на следните продукти: зърнени култури, растителни масла, петролни продукти и горива, захар, цимент, карбамид и други торове.
За допълнителна информация и контакт:

Лице за контакт: Cosmin Boncea Телефон: +40748 096 092 Факс: +40359 819 868 Skype: cosmin.boncea E-mail: cosmin.boncea@yahoo.com Website: www.cbtrading.wordpress.com

♦ Компанията FEROMINVEST възнамерява да продава бизнес имоти.

Ferominvest SRL се занимава с 3 главни дейности:

1. Производство на метални продукти и метални покрития Обща площ - 360000 кв.м

Офис сграда - 5500 кв.м

Производствени помещения - 60000 кв.м

Склад - 2280 кв.м

Двор обща площ - 292220 кв.м 2. Дървообработване

Обща площ на завода - 54727 кв.м

Обща площ на сградите - 14000 кв.м 3. Шоуруум (мебели, доставки на мрамор и градински природен ка-

О́бщата площ на шоурума + склада - 3200 кв.м Партер - 1000 кв.м етажи с мрамор; 600 кв.м склад

Първи етаж - 1600 кв.м етаж с дърво
Първи етаж - 1600 кв.м етаж с дърво
Двор на шоурума - 5800 кв.м, 90% асфалт
За допълнителна информация и контакти:
Адрес: IZVOARE Com. DUMBRAVA ROSIE, Jud NEAMT, ROMANIA
Лице за контакт: Mr. Dinu Andrei MURGULET- owner

Тел: +40721222612 e-mail: feromet@feromet.ro

Източник: www.brcci.bg

## Икономическа информация

#### lberdrola строи в румънска Добруджа най-големия сухоземен вятърен парк

Испанската енергийна група Iberdrola възнамерява да изгради 50 вятърни парка в Румъния през следващите седем години, като това би могло да бъде най-голямата сухоземна площ за генериране на енергия от вятър в целия свят.

Iberdrola получи лиценз от румънския оператор за пренос на енергия Transelectrica за свързване на 1.500 MW вятърна електроенергия към националната електрическа система. Тази мощност ще бъде произвеждана в рамките на 50 въздушни парка до 2017 г., а първият обект с капацитет от 80 MW ще започне да бъде строен през настоящата година и ще започне да функционира през 2011 г.

#### Макроикономически показатели в Румъния за първите месеци на годината

Потребителските цени в Румъния са регистрирали ръст от 0,22% през месец март на настоящата година спрямо предходния месец. Така инфлацията на годишна база през март е била 4,2%, породена основно от поскъпване на алкохолните напитки и тютюна в северната съседка. През месец февруари 2010 г. инфлацията на годишна база е бипа 4 49%

Същевременно дефицитът по текущата сметка на платежния баланс на Румъния се е повишил с 64,3% (до 754 млн. евро) за периода януари-февруари през настоящата година спрямо първите два месеца на 2009 г.

Преките чуждестранни инвестиции в Румъния за първите два месеца на 2010 г. са били в размер на 466 млн. евро, като това представлява спад 2,8 пъти спрямо нивото за същия период на 2009 г.- 1,32 млрд. евро. Данните са на Националната Банка на Румъния (BNR).

#### Румъния търси варианти за ограничаване на бюджетните разходи

Румънският президент Траян Бъсеску обсъди с правителството на страната преструктуриране на персонала в румънската администрация, само седмица преди мисията на МВФ да пристигне в Румъния за да оцени представянето на кабинета на премиера Емил Бок.

Румънските министри продължават да се колебаят за освобождаването на държавни служители. В бюджета разходите за персонал са намалени само с 0,2% спрямо миналата година.

В същото време бившият министър-председател на Румъния Адриан Нъстасе каза, че правителството на страна се опитва да дои крава, на която не дава никаква храна. Според него не е възможно да се генерират приходи в бюджета без да се направи нещо и за бизнес средата. Нъстасе смята, че увеличението на ДДС в северната съседка би било грешка, защото в период на криза потреблението не трябва да се ограничава, а да се стимулира.

#### България и Румъния активно работят за осъществяването на общи проекти със средства от европейските програми

При откриването на фериботна връзка между Никопол и Турну Мъгуреле министър-председателите Бойко Борисов и Емил Бок обсъдиха изграждането на хидроцентрали и още два моста над Дунав.

България и Румъния много активно работят за реализацията на няколко мащабни проекта, съобщи министър-председателят Бойко Борисов след като откри заедно с румънския си колега Емил Бок фериботния комплекс Никопол - Турну Мъгуреле. Обектът е на стойност 6,2 млн. евро и е съфинансиран по Програма ФАР. Влизането му в експлоатация ще позволи 800-метровото разстояние между двата бряга да се преминава за осем минути

На церемонията по откриването присъстваха председателят на парламента Цецка Цачева, министрите Александър Цветков и Росен Плевнелиев, много гости от двете държави.

Мостът Видин-Калафат остава приоритетен за България и Румъния. До седмици трябва да бъде ясен отговорът на Европейската комисия за удължаване до 2012 г. на срока на изграждането му, поясни министър-председателят Бойко Борисов. Той очаква положителен отговор на общото ни искане с Румъния, което ще позволи съоръжението да бъде завършено с европейски средства. Мнението му е, че докато кризата продължава да се усеща, е необходимо реализирането на проекти чрез фондовете на ЕС, което е проява на европейската солидарност.

Сред общите цели на Румъния и България е модернизацията на моста между Русе и Гюргево, строежът на още два моста, както и изграждането на хидроцентрали. По думите на премиера това ще осигури разкриването на нови работни места, привличането на инвестиции и облагородяване на района. Ще продължим да работим за вас, каза Борисов пред многобройните жители от региона, дошли на церемонията. Той подчерта, че двете страни са много активни и по отношение присъединяването към шенгенското пространство през следващата година, което ще осигури свободното пътуване на българи и румънци в Европа.

Премиерът Емил Бок благодари за топлото посрещане на българска територия. Сред приятелския, съседски народ се чувстваме като у дома си, каза той и потвърди, че основна задача пред двете държави е усвояването на европейските средства при реализацията на общите проекти.

Източник: www.rbbp.eu





**Building Blocks and** Floor Putty Vo need for

Lower price per 1 m² ■ The dimensions of the blocks help the building shorten duration by nearly 10 times Fire resistant - class B1 Excellent thermal and acoustic characteristics

uced by Juw fax: +359/2/9621320

CAZARE RUSE, BULGARIA APARTAMENTE REGIM HOTELIER

d\_marinow71@abv.bg

+359 889 819 102

ÎNMATRICULĂRI **AUTO ÎN BULGARIA** JUDETUL RUSE ORAS RUSE

JOE!

PRODU

TI

**VERBALE** DE LA ŞI ÎN LIMBA BULGARA

YM: denislav.marinov +40 728 420 780 +40 760 533 909

NIKIPLAST - M

Sevlievo, 116 Marin Popov str.

tel./fax: +359 675 3 25 45 nikiplast\_m@abv.bg www.nikiplast.net

Galvanization of Parts from ABS INJECTION OF PLASTIC PARTS:

- sanitary fixtures, fittings and accessoaries



fax +359 66/800 925

FLEXIBLE METAL HOSES



ZGPU GROUP



**XVII INTERNATIONAL BUILDING FAIR -CONSTRUCT EXPO AMBIENT** 

XVI INTERNATIONAL FAIR -**BUCHAREST ROMTHERM** 





EKOTERM



additional insulation





Dobrich, Bulgaria, 51, 25-ti Septemvri str. tel.: +359 58 602011; fax: +359 58 603283; mobile: +359 888 203417; +359 888 403580 ekotermbg@yahoo.com; www.ekoterm.hit.bg



www.stroikom2001.com

Bulgaria, Dulovo, 36, Shumensko Shosse Str. e-mail: stroikom2001@abv.bg; tel/fax: +359 864 23292; +359 898 426 678; +359 898 568 478; +359 896 692 432

#### **VIBROPRESSED PRODUCTS:**

- Eelements for columns and nursery gardens
- Decorative bricks
- Concrete bricks
- Chimneys









BUILDING PANELS - BUILDER

from 30 mm to 250 mm tickness. isolation material - EPS



**HEATING FIREPLACES - 6, 8, 10,12 kW** and BOILERS - 14, 18 kw fuel power





Bulgaria, Dobrich; 88, 25-ti septemvri str. tel. +359 58 602385 fax: +359 58 602457 bmg.panel@abv.bg; www.bmgpanel.com

